



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: e13*79/2009*406/2010*0009*00

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Luxembourg, le 25 octobre 2018

CERTIFICAT DE RECEPTION CE PAR TYPE EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Communication concernant:
Communication concerning:

- **certificat de réception CE par type** ⁽¹⁾
EC type-approval ⁽¹⁾
- **extension de la réception CE par type** ⁽¹⁾
extension of EC type-approval ⁽¹⁾
- **refus de la réception CE par type** ⁽¹⁾
refusal of EC type-approval ⁽¹⁾
- **retrait de la réception CE par type** ⁽¹⁾
withdrawal of EC type-approval ⁽¹⁾

**d'un type de composant hydrogène en rapport avec le règlement (CE) n° 79/2009,
tel que mis en œuvre par le règlement (UE) n° 406/2010.**

of a type of hydrogen component with regard to Regulation (EC) No 79/2009, as implemented
by Regulation (EU) No 406/2010.

Numéro de réception CE par type:
EC type-approval number:

e13*79/2009*406/2010*0009*00

Raison de l'extension:
Reason for extension:

not applicable

SECTION I SECTION I

0.1. Marque (nom commercial du fabricant):
Make (trade name of manufacturer):

VOSS Fluid GmbH

0.2. Type:
Type:

VOSSLok⁴⁰

- 0.3. Moyens d'identification du type, s'ils sont marqués sur le composant ⁽²⁾:**
Means of identification of type, if marked on the component ⁽²⁾: not applicable
- 0.3.1. Emplacement de ce marquage:**
Location of that marking: not applicable
- 0.5. Nom et adresse du fabricant:**
Name and address of manufacturer: VOSS Fluid GmbH
Lüdenscheider Str. 52-54
D-51688 Wipperfürth
- 0.7. Dans le cas de composants et unités techniques distinctes, emplacement et méthode d'apposition de la marque de réception CE:**
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EC approval mark: see: Appendix 2 of test report N° TS-79/2009-002/18
- 0.8. Noms et adresses des usines d'assemblage:**
Name(s) and address(es) of assembly plant(s): VOSS Fluid GmbH
Lüdenscheider Str. 52-54
D-51688 Wipperfürth
- 0.9. Nom et adresse du représentant du fabricant (le cas échéant):**
Name and address of the manufacturer's representative (if any): not applicable

⁽¹⁾ **Supprimer les mentions qui ne conviennent pas.**

Delete where not applicable.

⁽²⁾ **Si les moyens d'identification du type contiennent des caractères non pertinents pour décrire les types de véhicule, composant ou unité technique distincte couverts par ce document d'information, ces caractères doivent être représentés dans la documentation par le symbole « ? » (exemple ABC??123??).**

If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical unit types covered by this information document, such characters shall be represented in the documentation by the symbol "?" (e.g. ABC??123??).

SECTION II
SECTION II

1. **Informations supplémentaires (le cas échéant):**
Additional information (where applicable): see Addendum
2. **Autorité déléguée:**
Assigned authority: *Société Nationale de Certification et d'Homologation L-5201 Sandweiler*
Service technique responsable de la réalisation des essais:
Technical service responsible for carrying out the tests: TÜV Rheinland Luxembourg GmbH
2a, Kalchesbruck
L-1852 Luxembourg
3. **Date du rapport d'essai:**
Date of test report: 10.08.2018
4. **Numéro du rapport d'essai:**
Number of test report: TS-79/2009-002/18
5. **Remarques (le cas échéant):**
Remarks (if any): see Addendum
6. **Lieu:**
Place: Luxembourg
7. **Date:**
Date: 25 octobre 2018
8. **Signature:**
Signature:

**Pour le Ministre du Développement durable
et des Infrastructures**



Marco FELTES
Inspecteur Principal 1^{er} en rang

Pour la SNCH



Laurent LINDEN
Attaché de Direction



**Pièces jointes: Dossier d'information
Rapport d'essai**

Attachments: Information package.
Test report.